Porównanie tłumaczeń Jana 8:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Jeśli więc ― Syn was wyzwoli, na pewno wolni będziecie. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli więc Syn was wyzwoliłby istotnie wolni będziecie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jeśli więc Syn was wyzwoli, będziecie naprawdę wolni.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jeśli więc Syn was uwolni, istotnie wolni będziecie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jeśli więc Syn was wyzwoliłby istotnie wolni będziecie |

1. 1) <x>520 6:18</x> [↑](#footnote-ref-2)